

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 1 3 1 3 2 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 313 205 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 送料金 諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		To (Addressee) Name & Address Jeong Sang Jin Jeong Sang Jin 3, Gohyeon-gil, Geumseong-myeon, Uiseong-gun, Gyeongsangbuk-do (Geumseong-myeon) Postal Code 37353	
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.09	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 1 3 1 3 2 0 5 1 P *

item number

EN 131 313 205 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 06		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jeong Sang Jin Jeong Sang Jin 3, Gohyeon-gil, Geumseong-myeon, Uiseong-gun, Gyeongsangbuk-do (Geumseong-myeon)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 37353					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.09	TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN131313205JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeong Sang Jin Jeong Sang Jin 3, Gohyeon-gil, Geumseong-myeon, Uiseong-gun, Gyeongsangbuk-do (Geumseong-myeon) 37353, KOREA TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 131 313 205 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 06		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeong Sang Jin Jeong Sang Jin 3, Gohyeon-gil, Geumseong-myeon, Uiseong-gun, Gyeongsangbuk-do (Geumseong-myeon)		Postal Code 37353			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.09	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 131 313 205 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い、口を開く。
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Jeong Sang Jin Jeong Sang Jin 3. Gohyeon-gil, Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		37353 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580	
内容品詳細 Health food		数量 個数 原産国 1 US6.09	
正味重量 価格 1 US6.09		納付金 (円) 送料金 (円) 0 0	
商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ 販売品 ☐ 返品 ☐ 返品 ☐		日本円換算 額合計 (円) 609	
No commercial value for customs purpose only.		受付日付印 Date Stamp	

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Jeong Sang Jin
Jeong Sang Jin
3. Gohyeon-gil,
Gyeongsangbuk-do (Gyeongsangbuk-do)

37353
Postal Code

KOREA
TEL 010-9171-0580 FAX 010-9171-0580

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

内容品詳細
Health food

数量 個数 原産国
1
US6.09

納付金 (円) 送料金 (円)
0 0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
販売品 ☒ 販売品 ☐
返品 ☐ 返品 ☐

日本円換算 額合計 (円)
609

受付日付印 Date Stamp

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-7